Ref.: 2100128955

fr cake factory

CONSIGNES DE SÉCURITÉ PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

- Lire attentivement et garder à portée de main les instructions de cette notice, communes aux différentes versions suivant les accessoires livrés avec votre appareil.
- Utilisation, entretien, nettoyage et installation du produit : pour votre sécurité, merci de vous référer aux différents paragraphes ou aux pictogrammes de la notice d'utilisation.
- Les dessins explicatifs sont imprimés sur la boîte d'emballage du produit ou dans la notice explicative (selon modèles).
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie:
  - dans les coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
  - dans des fermes,
  - par des clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel,
  - dans des environnements de type chambres d'hôtes.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ⚠ La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement. Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil.
- Enlever tous les emballages, autocollants ou accessoires divers à l'intérieur comme à l'extérieur de l'appareil.
- Dérouler entièrement le cordon.
- Vérifier que l'installation électrique est compatible avec la puissance et la tension indiquées sous l'appareil.
- Ne brancher l'appareil que sur une prise avec terre incorporée.
- Si une rallonge électrique est utilisée, elle doit être de section au moins équivalente et avec prise de terre incorporée. Prendre toutes les précautions nécessaires afin que personne ne s'entrave dedans.
- Le câble d'alimentation doit être vérifié régulièrement pour détecter tout signe de détérioration et, si le câble est endommagé, l'appareil doit pas être utilisé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Si les moules sont endommagées, ne pas les utiliser.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil ne doit pas être immergé.
- Ne jamais plonger dans l'eau l'appareil, ni le cordon.
- **ATTENTION** : Ne pas faire chauffer ou préchauffer le produit sans les moules à l'intérieur.
- **AVERTISSEMENT** : Risques de blessures en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé jusqu'à une altitude de 4000 mètres.

Merci d'avoir acheté cet appareil, destiné uniquement à un usage domestique.
Notre société se réserve le droit de modifier à tout moment, dans l'intérêt du consommateur, les caractéristiques ou composants de ses produits.

A faire
- Vérifier que l'appareil soit bien stable avant utilisation.
- S'un accident se produit, passer de l'eau froide immédiatement sur la brûlure et appeler un médecin si nécessaire.
- Les fumées de cuisson peuvent être dangereuses pour des animaux ayant un système de respiration particulièrement sensible, comme les oiseaux. Nous conseillons aux propriétaires d'oiseaux de les éloigner du lieu de cuisson.
- Lors de la première utilisation, laver tous les moules et les accessoires (voir instructions fournies avec l'appareil), et essuyer avec un chiffon doux.
- Beurrer/huiler vos moules avant de mettre la préparation à l'intérieur pour un meilleur démoulage.
- Vérifier que les deux faces des moules, et accessoires soient bien nettoyés avant utilisation.
- Veiller à ce que les moules de cuisson soient stables, bien positionnés dans la cavité.
- Pour éviter de détériorer les moules de cuisson et accessoires, utiliser ceux-ci uniquement sur l'appareil pour lequel ils ont été conçus (ex: ne pas les mettre dans un four, sur le gaz ou une plaque électrique...).
- N'utiliser que les moules de cuisson fournis ou acquis auprès du centre de service agréé.
- Pour préserver le revêtement des moules de cuisson, toujours utiliser une spatule plastique ou en bois.
- N'utiliser que les accessoires fournis avec l'appareil ou achetés à un centre de service autorisé. Ne pas les utiliser avec d'autres appareils.
- Utiliser uniquement les moules silicones ProFlex et Crispy indiqués sur les packs "compatibles Cake Factory". Pour l'usage, positionner les moules de petite taille sur le support tarte, et les moules de grande taille sans support, directement dans la cavité. Veiller à bien centrer tous les moules dans la cavité. Ne pas huiler, beurre ou graisser les moules silicones.
- Utiliser des maniques pour retirer les moules et le support en fin de cuisson.
- Pour la fonte du chocolat, utiliser le moule aluminium anti-adhésif Cake Factory.
- Veiller à l'emplacement du cordon avec ou sans rallonge, prendre toutes les précautions nécessaires afin de ne pas gêner la circulation des convives autour de la table de telle sorte que personne ne s'entrave dedans.

A ne pas faire
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne jamais brancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne jamais placer l'appareil sous un meuble fixé au mur ou une étagère ou à côté de matériaux inflammables comme des stores, des rideaux, des tentures.
- Pour éviter la surchauffe de l'appareil, ne pas le placer dans un coin ou contre un mur.
- Ne jamais placer votre appareil directement sur un support fragile (table en verre, nappe, meuble vernis...) ou sur un support souple, de type nappe plastique.
- Ne pas placer l'appareil sur ou près de surfaces glissantes ou chaudes. Ne jamais laisser le cordon pendre au-dessus d'une source de chaleur (plaques de cuisson, cuisinière à gaz...).
- Ne pas poser d'ustensile de cuisson sur les surfaces de cuisson de l'appareil.
- Ne pas couper directement sur les moules de cuisson.
- Ne pas poser les moules de cuisson chauds sur une surface fragile ou sous l'eau.
- Ne jamais transporter le produit lorsqu'il est chaud ou en fonctionnement.
- Ne pas porter l'appareil par les poignées ou le cordonnet.
- Ne jamais utiliser l'appareil à vide.
- Ne jamais interposer de feuille d'aluminium ou tout autre objet entre les moules de cuisson et les aliments à cuire.
- Ne jamais interposer de feuille d'aluminium ou tout autre objet entre les moules de cuisson et les résistances.
- Ne pas faire de cuisson en papillote.
- Pour éviter d'abîmer votre produit, ne jamais réaliser de recettes flambées sur celui-ci.
- Pour conserver les qualités anti-adhésives du revêtement et du silicone, ne pas laisser chauffer à vide.
- Pour conserver les qualités antiadhésives du silicone, il est recommandé de ne pas les laver au lave-vaisselle.
- Les moules de cuisson ne doivent jamais être manipulés à chaud sans manuques.
- Ne jamais faire chauffer ou faire des cuissons en position « appareil ouvert ».
- Ne jamais faire chauffer l'appareil sans le réflecteur et un moule de cuisson à l'intérieur.
- Ne jamais utiliser d'éponge métallique, ni de poudre à récurer afin de ne pas endommager la surface de cuisson (revêtement antiadhésif).
- Pour le bon fonctionnement de votre appareil, lors du remplissage des moules, ne pas dépasser les proportions indiquées.
- En cas d'incident donnant lieu à la casse d'un pot en verre en cours de réalisation d'une recette, la totalité des préparations ne devra pas être consommée et devra être jetée.
- Ne pas mettre les pots en verre au congélateur ou au Freezer. Ne pas les passer au micro-onde. Ne pas utiliser de chalumeau.
- Ne pas verser de liquide à très haute température dans les pots en verre.
- Ne pas ouvrir l'appareil en cours de cuisson afin de garantir le résultat de cuisson.
- Avant chaque utilisation, tous les composants et accessoires du produit entrant en contact avec les aliments doivent être lavés.

Conseils / Informations
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Électromagnétique, Matériaux en contact des aliments, Environnement...).
- A la première utilisation, un léger dégagement d'odeur et de fumée peut se produire pendant les premières minutes.
- Tout aliment soilde ou liquide entrant en contact avec les pièces marquées du logo ✕ ne peut être consommé.

Après utilisation
- Débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur.
- Laisser refroidir 2h au minimum avant de nettoyer.
- Pour nettoyer les plaques de cuisson, utiliser une éponge, de l'eau chaude et du liquide vaisselle.
- La résistance ne se nettoie pas. Si elle est vraiment sale, attendre son complet refroidissement et la frotter avec un chiffon sec.
- Le tableau de bord est un élément fragile : le nettoyer, l'essuyer et le sécher uniquement avec un chiffon sec et doux. Ne pas le nettoyer avec une éponge mouillée, cela risquerait d'endommager ses fonctions.
- Ranger l'appareil et le cordon électrique dans un endroit sec.

Environnement

Participons à la protection de l'environnement !
Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que ces éléments soient réutilisés.

FR Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

en

SAFETY INSTRUCTIONS IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read the instructions in this leaflet carefully and keep them within reach. They apply to every version depending on the accessories that come with your appliance.
- Use, maintenance, cleaning and installation of the product: for your safety, please refer to the various sections and pictograms of the manual.
- Explanatory diagrams are printed on the product packaging or in the instruction manual (depending on models).
- This appliance is intended for domestic household use only. It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments,
  - farm houses,
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments,
  - bed and breakfast type environments.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance or use it as a toy.
- ⚠ Accessible surface temperatures can be high when the appliance is operating. Never touch these surfaces, always use the handles.
- Remove all packaging materials, stickers and other accessories from the inside and the outside of the appliance.
- Fully unwind the power cord.
- Make sure that the electric power supply is compatible with the power rating and voltage indicated on the bottom of the appliance.
- Always plug the appliance into an earthed socket.
- If an extension cord is used, make sure to choose one of equivalent diameter with an earthed socket. Take all necessary precautions to ensure that no-one trips over the cord.
- The supply cord should be regularly examined for signs of damage, and if the cord is damaged, the appliance must not be used.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid any hazard.
- If cooking moulds are damaged, they must not be used.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Never leave the appliance unsupervised when in use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Never immerse the appliance or cord in water or any other liquid.
- **WARNING** : Do not heat or pre-heat without cooking moulds inside the product.
- **WARNING**: Risks of injuries if you do not use this appliance correctly.
- This appliance can be used up to an altitude of 4000 meters.

Thank you for buying this appliance, which is intended for domestic use only.
Our company reserves the right to change the characteristics or components of its products at any time, in the consumer's interest.

Do
- Check the appliance is stable before use.
- If an accident occurs, rinse the burn immediately with cold water and call a doctor if necessary.
- Cooking fumes may be dangerous for animals which have a particularly sensitive respiratory system, such as birds. We advise bird owners to keep them away from the cooking area.
- When using for the first time, wash the cooking moulds and accessories (see instructions provided with the appliance), and wipe them with a soft cloth.
- Butter your moulds before putting the preparation inside for better release.
- Check that both sides of the cooking moulds, and accessories have been properly cleaned before use.
- Ensure that the cooking moulds are stable and correctly positioned on the appliance base.
- To avoid damaging the cooking moulds and accessories, use them only with the appliance for which they were designed (e.g. do not put them in an oven or on a gas or an electric hob).
- Only use the cooking moulds supplied or purchased from the authorised service centre.
- To avoid damaging the non-stick coating of the cooking moulds, always use plastic or wooden utensils.
- Only use the accessories provided with the appliance or those purchased from an authorised service centre. Do not use them with other appliances.
- Use only ProFlex™ Tefal, Crispy Baker™ Tefal and CreaBake™ Tefal moulds indicated as compatible. ... For use, position the small moulds on the tart support, and the large moulds without tart support, directly in the cavity. Be sure to center all the molds in the cavity. Do not oil, butter or grease silicone moulds.
- Use oven gloves to remove the moulds and the support frame when cooking is completed.
- When melting chocolate, use the Cake Factory non-stick aluminium mould.
- Position the cord carefully, whether an extension is used or not, so that guests can move freely around the table without tripping over it.

Do not
- Do not use the appliance outdoors.
- Never plug the appliance in when it is not in use.
- Never place the appliance underneath a piece of furniture attached to a wall or a shelf or beside flammable materials such as blinds, curtains or drapes.
- To prevent the appliance from overheating, do not place it in a corner or against a wall.
- Never place the appliance directly on a fragile surface (glass table, tablecloth, varnished furniture, etc.) or on a soft surface such as a tea-towel.
- Do not place the appliance on or near slippery or hot surfaces, nor let the cord hang above a heat source (e.g., cook top, gas stove, etc.)
- Do not place cooking utensils on the cooking surfaces of the appliance.
- Never cut directly in the cooking moulds.
- Do not place the hot cooking moulds under water or on fragile surface.
- Never transport the product when it is hot or while in operation.
- Do not carry the appliance by the handle or supply cord.
- Never run the appliance empty.
- Never insert aluminium foil or any other object between the cooking moulds and food.
- Never insert aluminium foil or any other object between the cooking moulds and heating elements.
- Do not cook food in aluminium foil.
- To avoid spoiling your product, do not use flambé recipes in connection with it at any time.
- To maintain the non-stick qualities of the coating and silicone, do not allow the appliance to heat when empty.
- To preserve the silicone's non-stick qualities, we recommend refraining from washing it in the dishwasher.
- The cooking moulds should never be handled when hot without oven gloves.
- Never heat or cook whilst the product is open.
- Do not heat the appliance unless the reflector and a cooking mould are inside it.
- In order to prevent damage to the cooking surface (non-stick coating), never use a scouring pad or scouring powder.
- To ensure the proper operation of your appliance, when filling the moulds, do not exceed the proportions indicated.
- In case of an incident resulting in the breaking of a glass jar during the making of a recipe, the food in preparation should not be consumed and should be thrown away.
- Glass jars should not be placed in the freezer. Do not put them in the microwave. Do not use a blowtorch.
- Do not pour liquid at very high temperatures into the glass jars.
- Do not open the appliance during cooking in order to guarantee the result.
- Before each use, all components and accessories of this appliance that come into contact with food must be washed.

Recommendations / Information
- For your safety, this product conforms to all applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Food Compliant Materials, Environment...).
- On first use, there may be a slight odour and a little smoke during the first few minutes.
- Do not consume foodstuff that comes into contact with the parts marked with logo. ✕

End of use
- Unplug the appliance.
- Let it cool for at least 2 hours before cleaning.
- To clean the cooking plates, use a sponge, some hot water and some washing-up liquid.
- The heating element is not to be cleaned. If it is really dirty, wait until it has cooled down and wipe it with a dry cloth.
- The instrument panel is fragile: clean, wipe and dry with a dry soft cloth only. Do not clean it with a wet sponge as this may damage its functions.
- Store the appliance and the electrical cord in a dry place.

Environment

Environment protection first!
Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.

de

SICHERHEITSHINWEISE WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, und bewahren Sie sie griffbereit auf. Sie gelten je nach mitgelieferten Zubehör für jede Version des Geräts.
- Verwendung, Wartung, Reinigung und Installation des Produkts: Beachten Sie zu Ihrer Sicherheit die verschiedenen Abschnitte und Piktogramme des Handbuchs.
- Die erklärenden Diagramme sind auf der Produktverpackung oder in der Bedienungsanleitung (je nach Modell) aufgedruckt.
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Hausgebrauch bestimmt. Es ist nicht für folgende Anwendungen vorgesehen, und die Garantie gilt in diesen Fällen nicht:
  - Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
  - Landwirtschaftliche Betriebe,
  - Benutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Unterkünften,
  - Pensionsähnliche Umgebungen.
- Dieses Gerät ist nicht dazu gedacht, von Personen (einschließlich Kindern) benutzt zu werden, deren körperliche, sensorische oder mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Kenntnissen mangelt; es sei denn, sie wurden in der Benutzung des Gerätes unterwiesen und werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen und das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.
- ⚠ Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist. Berühren Sie niemals diese Oberflächen. Verwenden Sie stets die Griffe.
- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Aufkleber und andere Zubehörteile von der Innenseite und von der Außenseite des Geräts.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung mit der auf der Unterseite des Geräts angegebenen Nennleistung und Spannung kompatibel ist.
- Schließen Sie das Gerät immer an eine geerdete Steckdose an.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, achten Sie darauf, dass Sie ein Kabel mit einem entsprechenden Durchmesser und einer geerdeten Steckdose wählen. Treffen Sie alle erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen, sodass niemand über das Kabel stolpern kann.
- Das Ladekabel sollte regelmäßig auf Schäden untersucht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Wenn das Ladekabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer Person mit vergleichbarer Qualifikation ersetzt werden.
- Beschädigte Kochformen dürfen nicht verwendet werden.
- Dieses Gerät ist nicht dafür vorgesehen, mit einer externen Zeitschaltuhr (Timer) oder mithilfe eines separaten Fernsteuerungssystems verwendet zu werden.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und Personen verwendet werden, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Kenntnissen mangelt, wenn sie in der sicheren Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden oder beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel nie in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- **ACHTUNG:** Wenn die Kochformen sich nicht im Gerät befinden, darf es nicht betrieben oder vorgeheizt werden.
- **ACHTUNG:** Bei unsachgemäßem Gebrauch dieses Geräts besteht Verletzungsgefahr.
- Dieses Gerät kann bis zu einer Höhe von 4000 Meter benutzt werden.

Vielen Dank für den Kauf dieses Geräts, das ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt ist.
Unser Unternehmen behält sich das Recht vor, im Interesse des Verbrauchers jederzeit die Merkmale oder Bestandteile dieses Produktes zu ändern.

Immer
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Gerät stabil steht.
- Wenn es zu einem Unfall kommt, kühlen Sie die Verbrennung umgehend mit kaltem Wasser, und rufen Sie bei Bedarf einen Arzt.
- Kochdunst kann für Tiere mit besonders empfindlichen Atemwegen, wie beispielsweise Vögel, gefährlich sein. Wir empfehlen Vogelbesitzern, sie vom Kochbereich fernzuhalten.
- Spülen Sie vor der ersten Verwendung die Kochformen und das Zubehör (siehe Anleitung im Lieferumfang des Geräts) und wischen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.
- Fetten Sie Ihre Formen vor der Zubereitung mit Butter ein, damit sich die Zutaten besser davon lösen.
- Vergewissern Sie sich, dass beide Seiten der Kochformen und des Zubehörs vor der Verwendung ordnungsgemäß gereinigt wurden.
- Stellen Sie sicher, dass die Kochformen stabil und korrekt auf dem Gerätesockel positioniert sind.
- Um eine Beschädigung der Kochformen und des Zubehörs zu vermeiden, verwenden Sie sie nur mit dem Gerät, für das sie hergestellt wurden (beispielsweise nicht in den Ofen oder auf einen Gas- oder Elektrokochfeld).
- Verwenden Sie nur die Kochformen, die mitgeliefert wurden oder die Sie bei einem autorisierten Kundendienstzentrum erworben haben.
- Um die Antihaftbeschichtung der Kochformen nicht zu beschädigen, verwenden Sie nur Utensilien aus Holz oder Kunststoff.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte oder das von einem autorisierten Kundendienstzentrum erworbene Zubehör. Verwenden Sie das Zubehör nur mit dem dafür vorgesehenen Gerät.
- Verwenden Sie nur die ProFlex™ Tefal, Crispy Bake™ Tefal und CreaBake™ Tefal-Formen, die als kompatibel angegeben werden. ... Platzieren Sie zur Verwendung die kleinen Formen auf der Tarte-Stütze, die großen Formen ohne Tarte-Stütze direkt in der Öffnung. Vergewissern Sie sich, dass sich alle Formen mittig in der Öffnung befinden. Silikonformen nicht ölen, buttern oder fetten.
- Verwenden Sie Ofenhandschuhe, um die Formen und den Stützrahmen zu entfernen, wenn der Backvorgang abgeschlossen ist.
- Verwenden Sie zum Schmelzen von Schokolade die antihaftbeschichtete Cake Factory-Aluminiumform.
- Positionieren Sie das Kabel mit Bedacht, mit oder ohne Verlängerungskabel, damit sich die Gäste ungehindert um den Esstisch herum bewegen können, ohne dass sie darüber stolpern.

Was Sie nicht tun sollten
- Verwenden sie das Gerät nicht im Freien.
- Verbinden Sie das Gerät niemals mit einer Steckdose, wenn es nicht benutzt wird.
- Stellen Sie das Gerät niemals unter ein Möbelstück, das an einer Wand oder einem Regal befestigt ist, oder neben entflammbare Materialien wie Jalousien, Vorhänge oder Gardinen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in eine Ecke oder an eine Wand, um ein Überhitzen zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät niemals direkt auf eine empfindliche Oberfläche (Glastisch, Tischdecke, lackierte Möbel usw.) oder auf eine weiche Oberfläche wie ein Geschirrtuch.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe rutschiger oder heißer Flächen und lassen Sie das Kabel nicht über einer Hitzequelle hängen (z.B. Kochplatte, Gasherd usw.).
- Stellen Sie keine Kochutensilien auf die Kochflächen des Geräts.
- Schneiden Sie niemals direkt auf den Kochformen.
- Stellen Sie die heißen Kochformen nicht unter Wasser oder auf eine zerbrechliche Oberfläche.
- Transportieren Sie das Gerät niemals, wenn es heißt ist oder während des Betriebs.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Griff oder Netzkabel.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbefüllt laufen.
- Legen Sie niemals Aluminiumfolie oder andere Gegenstände zwischen die Kochformen und die Speisen.
- Legen Sie niemals Aluminiumfolie oder andere Gegenstände zwischen die Kochformen und die Heizelemente.
- Speisen nicht in Aluminiumfolie garen.
- Um zu vermeiden, dass Ihr Produkt beschädigt wird, bereiten Sie keine flambierten Gerichte mit dem Produkt zu.
- Um die Antihafteigenschaften der Beschichtung und des Silikons zu erhalten, erhitzen Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.
- Um die Antihafteigenschaften des Silikons zu erhalten, empfehlen wir, es nicht in der Spülmaschine zu reinigen.
- Die Kochformen sollten niemals ohne Ofenhandschuhe verwendet werden, wenn sie heiß sind.
- Lassen Sie das Gerät nicht offen stehen, wenn Sie Speisen erhitzen oder kochen.
- Erwärmen Sie das Gerät nur, wenn der Reflektor und eine Kochform eingesetzt sind.
- Um eine Beschädigung der Kochoberfläche (Antihaftbeschichtung) zu vermeiden, verwenden Sie niemals einen Scheuerschwamm oder Scheuermittel.
- Um den ordnungsgemäßen Betrieb Ihres Geräts sicherzustellen, sollten Sie beim Befüllen der Formen die angegebenen Verhältnisse nicht überschreiten.
- Wenn bei der Zubereitung eines Rezepts ein Glasbehälter bricht, sollten die Zutaten, die damit in Berührung gekommen sind, nicht mehr konsumiert und entsorgt werden.
- Stellen Sie den Glasbehälter nicht in den Gefrierschrank. Geben Sie sie nicht in die Mikrowelle. Verwenden Sie keinen Brenner.
- Gießen Sie bei sehr hohen Temperaturen keine Flüssigkeit in die Glasbehälter.
- Öffnen Sie das Gerät nicht während des Garvorgangs, um das optimale Ergebnis zu erhalten.
- Vor jedem Gebrauch sollten alle Bestandteile und Zubehörteile dieses Geräts, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, gereinigt werden.

Empfehlungen/Informationen
- Zu Ihrer Sicherheit entspricht dieses Produkt allen geltenden Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Vorschriften für Materialien für den Lebensmittelkontakt, Umwelt usw.).
- Beim ersten Gebrauch kann es in den ersten Minuten zu einer leichten Geruchs- und Rauchentwicklung kommen.

Nach der Verwendung
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen mindestens für 2 Stunden abkühlen.
- Reinigen Sie die Kochplatten mit einem Schwamm, heißem Wasser und Spülmittel.
- Das Heizelement darf nicht gereinigt werden. Wenn es schmutzig ist, warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist, und wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab.
- Das Bedienfeld ist zerbrechlich: Reinigen, wischen und trocknen Sie es nur mit einem trockenen, weichen Tuch. Reinigen Sie es nicht mit einem feuchten Schwamm, da dies seine Funktionen beeinträchtigen kann.
- Bewahren Sie das Gerät und das elektrische Kabel an einem trockenen Ort auf.

Umwelt

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTONNE"
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom ansortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben eine vom ansortierten Siedlungsabfall getrennten Sammelpflicht zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.
Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des Elektrog eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Auskünfte zur nächsten Abfallsammelstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler.

Datenschutz
Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Denken Sie an den Schutz der Umwelt!
Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

nl

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees de instructies in deze handleiding zorgvuldig door en houd deze binnen handbereik. Ze zijn van toepassing op elke versie, afhankelijk van de accessoires die bij uw apparaat worden geleverd.
- Gebruik, onderhoud, reiniging en installatie van het product: raadpleeg voor uw veiligheid de diverse hoofdstukken en pictogrammen van de handleiding.
- Er zijn verklarende schema's afgedrukt op de verpakking van het product of in de handleiding (afhankelijk van het model).
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat is niet geschikt om in de volgende toepassingen gebruikt te worden, en de garantie geldt hiervoor niet:
  - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen,
  - boerderijen,
  - gebruik door gasten in hotels, motels en andere verblijfsaccommodaties,
  - bed & breakfast-achtige omgevingen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruikers met fysieke, visuele of mentale beperkingen, of die te weinig ervaring en kennis hebben (hiertoe behoren ook kinderen), tenzij ze onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen omtrent het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen zodat ze het apparaat niet als speelgoed kunnen gebruiken.
- ⚠ De temperatuur van de oppervlakken aan de buitenzijde kan hoog zijn wanneer het apparaat in werking is. Raak deze oppervlakken nooit aan, gebruik altijd de handgrepen.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal, stickers en andere accessoires aan de binnen- en buitenkant van het apparaat.
- Wikkel het netsnoer volledig af.
- Controleer of de stroomvoorziening geschikt is voor het vermogen en de spanning die op de onderkant van het apparaat staan vermeld.
- Sluit het apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
- Als u een verlengsnoer gebruikt, moet u een verlengsnoer met een gelijkwaardige diameter gebruiken en een geaard stopcontact. Neem alle noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om ervoor te zorgen dat niemand over het snoer struikelt.
- Het netsnoer moet regelmatig worden gecontroleerd op tekenen van beschadiging. Als het snoer is beschadigd, mag het apparaat niet worden gebruikt.
- Als het snoer is beschadigd, kunt u gevaarlijke situaties voorkomen door het te laten vervangen door de fabrikant, een medewerker van de klantenservice van de fabrikant of iemand met vergelijkbare kwalificaties.
- Als een bakvorm beschadigd is, mag deze niet worden gebruikt.
- Gebruik geen externe timer of aparte afstandsbediening om dit apparaat te bedienen.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter tijdens het gebruik.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke conditie, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als zij begeleid worden of instructies hebben gekregen over veilig gebruik van het apparaat en de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Laat de reiniging en het gebruikersonderhoud van het apparaat niet uitvoeren door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en dit onder toezicht doen. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dompel het apparaat NOOIT onder in water of een andere vloeistof.
- Dompel het apparaat of het snoer nooit onder in water of een andere vloeistof.
- **WAARSCHUWING** : Laat het product nooit zonder bakvormen opwarmen of voorverwarmen.
- **WAARSCHUWING:** als u dit apparaat niet op de juiste wijze gebruikt, bestaat er risico op letsel.
- Dit apparaat kan tot op 4000 meter hoogte worden gebruikt.

Wij danken u voor de aankoop van dit apparaat, dat uitsluitend bestemd is voor huishoudelijk gebruik.
Ons bedrijf behoudt zich het recht voor om de kenmerken of onderdelen van haar producten op elk moment te wijzigen, in het belang van de consument.

Wel doen
- Controleer vóór gebruik of het apparaat stabiel staat.
- Bij een ongeluk spoelt u de brandwond onmiddellijk met koud water en belt u indien nodig een arts.
- Kookdampen kunnen gevaarlijk zijn voor dieren met een bijzonder gevoelig ademhalingsstelsel, zoals vogels. We adviseren vogelbezitters om ze uit de buurt van de kookruimte te houden.
- Als u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, was u de bakvormen en accessoires (zie de instructies bij het apparaat), en veeg u ze af met een zachte doek.
- Voordat u de bakvormen vult, bebotert u deze, zodat de inhoud ma het bakken gemakkelijker loslaat.
- Controleer vóór gebruik of beide zijden van de bakvormen en de accessoires goed zijn gereinigd.
- Zorg ervoor dat de bakvormen stabiel staan en op de juiste manier in de onderkant van het apparaat zijn geplaatst.
- Gebruik de bakvormen en accessoires alleen in combinatie met het apparaat waarvoor ze zijn ontworpen, om beschadiging te voorkomen (plaats ze bijvoorbeeld niet in een oven, op een gasfornuis of op een elektrische kookplaat).
- Gebruik alleen de bakvormen die zijn meegeleverd of gekocht bij het erkende servicecentrum.
- Gebruik altijd kunststoffen of houten keukengerei, om beschadiging van de antiaanbaklaag in de bakvormen te voorkomen.
- Gebruik alleen de accessoires die bij het apparaat zijn geleverd of die zijn aangeschaft bij een erkend servicecentrum. Gebruik ze niet met andere apparaten.
- Gebruik alleen ProFlex™ Tefal, Crispy Baker™ Tefal- en CreaBake™ Tefal-bakvorm

- ⚠ Temperaturile suprafeţelor accesibile pot fi ridicate atunci când aparatul este în funcţiune. Nu atingeţi niciodată aceste suprafeţe, folosiţi întotdeauna mânerele.
- Îndepărtaţi toate materialele de ambalare, autocolantele şi accesoriile de pe interiorul şi exteriorul aparatului.
- Desfăşuraţi complet cablul de alimentare.
- Asiguraţi-vă că sursa de alimentare electrică este compatibilă cu puterea nominală şi tensiunea indicate în partea inferioară a aparatului.
- Întotdeauna conectaţi aparatul la o priză cu împământare.
- Dacă se utilizează un cablu prelungitor, asiguraţi-vă că alegeţi unul cu diametrul echivalent cu o priză cu împământare. Luaţi toate măsurile de precauţie necesare pentru a vă asigura că nu există riscul de împiedicare din cauza cablului.
- Cablul de alimentare trebuie examinat în mod regulat pentru a observa semnele de deteriorare şi, dacă este deteriorat cablul, aparatul nu trebuie utilizat.
- Dacă este deteriorat, cablul de alimentare trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificare similară, pentru evitarea pericolelor.
- Dacă formele sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate.
- Acest aparat nu este destinat utilizării prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de control de la distanţă.
- Nu lăsaţi niciodată aparatul nesupravegheat în timpul funcţionării.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani şi de către persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mintale reduse ori lipsite de experienţă şi cunoştinţe, dacă au fost supravegheate sau instruite în prealabil cu privire la utilizarea în siguranţă a aparatului şi înţeleg pericolele pe care le presupune acesta. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curăţarea şi întreţinerea de către utilizator nu se vor face de copii nesupravegheaţi şi cu vârste sub 8 ani. Aparatul şi cablul său nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor de sub 8 ani.
- Nu scufundaţi aparatul în apă sau în orice alt lichid.
- Nu scufundaţi niciodată aparatul sau cablul de alimentare în apă sau în orice alt lichid.
- **AVERTISMENT:** Nu încălziţi sau preîncălziţi fără formă în interiorul produsului.
- **AVERTISMENT:** dacă nu folosiţi corect aparatul, riscaţi să vă răniţi.
- Acest aparatul poate fi utilizat la o altitudine de până la 4000 de metri.

Vă mulţumim pentru achiziţionarea acestui aparat, care este destinat doar pentru uz casnic.
- Firma noastră îşi rezervă dreptul de a modifica în orice moment, în interesul consumatorului, caracteristicile sau componentele produselor sale.

Ce este indicat
- Verificaţi dacă aparatul este stabil înainte de utilizare.
- Dacă apare un accident, clătiţi arsura imediat cu apă rece şi contactaţi un medic dacă este necesar.
- Vaporii emişi în timpul gătirii pot fi periculoşi pentru animalele care au un sistem respirator sensibil, cum sunt păsările; recomandăm proprietarilor de păsări să le ţină departe de zona de gătit.
- La prima utilizare a aparatului, spălaţi formele şi accesoriile (consultaţi instrucţiunile furnizate împreună cu aparatul) şi ştergeţi-le cu o lavetă moale.
- Ungeţi formele cu unt înainte de a pune preparatul în ele pentru a le putea scoate mai uşor
- Asiguraţi-vă că ambele părţi ale formelor pentru gătit şi accesoriilor au fost bine curăţate înainte de utilizare.
- Asiguraţi-vă că formele pentru gătit sunt aşezate stabil şi poziţionate corect pe baza aparatului.
- Pentru a evita deteriorarea formelor şi accesoriilor, utilizaţi-le numai cu aparatul pentru care au fost proiectate (de exemplu, nu le puneţi într-un cuptor, pe un arzător sau pe o plită electrică).
- Utilizaţi doar formele furnizate sau achiziţionate de la centrul de service autorizat.
- Pentru a evita deteriorarea straturilor de acoperire antiaderentă de formelor, utilizaţi întotdeauna ustensile din plastic sau din lemn.
- Utilizaţi doar accesoriile furnizate împreună cu aparatul sau accesorii cumpărate de la un centru de service autorizat. Nu utilizaţi aceste accesorii cu alte aparate.
- Utilizaţi doar formele PROFlex™ Tefal, Crispy Bake™ Tefal şi CreaBake™ Tefal indicate ca fiind compatibile. ... Pentru utilizare, poziţionaţi formele mici pe suportul pentru tartă şi apoi formele mari fără suportul pentru tartă, direct în cavitate. Asiguraţi-vă că centraţi toate formele în cavitate. Nu ungeţi formele din silicon cu ulei, unt sau grăsime.
- Utilizaţi mănuşi de bucătărie pentru a scoate formele şi cadrul de susţinere după finalizarea procesului de gătire.
- Folosiţi forma antiaderentă din aluminiu Cake Factory când faceţi cheesecake.
- Poziţionaţi cablul cu atenţie, indiferent dacă este utilizat sau nu un prelungitor, astfel încât oaspeţii să se poată deplasa liber în jurul mesei fără a se împiedica de ascuţe.

Ce nu este indicat
- Nu utilizaţi aparatul în exterior.
- Nu conectaţi niciodată aparatul atunci când nu-l utilizaţi.
- Nu ofeziţi niciodată aparatul sub un corp de mobilă prins pe perete sau sub un raft, şi nici în apropiere de materiale inflamabile care ... (de exemplu, perdele sau draperii).
- Pentru a preveni supraîncălzirea aparatului, nu îl poziţionaţi într-un colţ, sau lipit de un perete.
- Nu ofeziţi niciodată aparatul direct pe o suprafaţă fragilă (masă de sticlă, faţă de masă, mobilă lucuită etc.) sau pe o suprafaţă metalică pe care se poate rezema.
- Nu ofeziţi aparatul pe sau în apropiere de suprafeţe alunecoase sau fierbinţi şi nu lăsaţi cablul de alimentare să atârne deasupra unei surse de căldură (spre exemplu, plită, aragaz, etc.)
- Nu puneţi ustensile de bucătărie pe suprafeţele de gătit ale aparatului.
- Nu folosiţi niciodată ustensile direct în forme.
- Nu ofeziţi formele în apă sau pe o suprafaţă fragilă atunci când sunt fierbinţi.
- Nu transportaţi produsul în timpul funcţionării sau cât timp este fierbinte.
- Nu transportaţi aparatul ţinându-l de mâner sau de cablul de alimentare.
- Nu permiţi niciodată aparatul gol.
- Nu introduceţi niciodată folie de aluminiu sau orice alt obiect între forme şi aparatul.
- Nu introduceţi niciodată folie de aluminiu sau orice alt obiect între forme şi elementele de încălzire.
- Nu gătiţi alimente în folie de aluminiu.
- Pentru a evita deteriorarea produselor, nu utilizaţi niciodată reţete care presupun formarea.
- Pentru a menţine proprietăţile antiaderente ale straturilor de acoperire şi siliconiului, nu permiteţi aparatului să se încălzească când este gol.
- Pentru a menţine calităţile nedeformate ale siliconului, vă recomandăm să nu curăţaţi elementele din silicon în maşina de spălat vase.
- Nu manevraţi niciodată formele pentru gătit fără mănuşi de bucătărie cât timp sunt fierbinţi.
- Nu încălziţi şi nu gătiţi niciodată cârnaţi produsul este deschis.
- Nu încălziţi aparatul decât dacă în interior se află reflectorul şi o formă pentru gătit.
- Pentru a preveni deteriorarea suprafeţei de gătit (levelis antiaderent), nu utilizaţi niciodată un burete abraziv sau pudră abrazivă.
- Pentru a asigura funcţionarea corectă a aparatului dumneavoastă, nu depăşiţi proporţiile indicate atunci când umpleţi formele.
- În cazul unei incidente care rezultă în spargerea unui recipient de sticlă în timpul preparării unei reţete, eliminaţi în prepaţenie ... ...